

SUPPLEMENTARY DOCUMENT

Two Philosophical Issues Surrounding the Structure of Public-Policy Recommendations

Marc-Kevin Daoust and Victor Babin

Public-Sector Documents Analyzed

Brochu, J. (2021). *Rapport d'investigation du coroner concernant le décès de Martin Bernier (2019-06802)* [Coroner's investigative report concerning the death of Martin Bernier (2019-06802)]. Bureau du coroner [coroner's office].

Commission de l'éthique en science et en technologie [commission for ethics in science and technology]. (2009a). *Éthique et procréation assistée : des orientations pour le don de gamètes et d'embryons, la gestation pour autrui et le diagnostic préimplantatoire* [Ethics and assisted human reproduction: Orientations for gamete and embryo donation, gestational surrogacy, and the preimplantation genetic diagnosis]. <https://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/bs1946059>

Commission de l'éthique en science et en technologie [commission for ethics in science and technology]. (2009b). *Médicaments psychotropes et usages élargis : un regard éthique* [Psychotropic drugs and expanded uses: An ethical perspective]. <https://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/1944948>

Commission de l'éthique en science et en technologie [commission for ethics in science and technology]. (2014a). *La télésanté clinique au Québec : un regard éthique* [Clinical telehealth in Quebec: An ethical perspective]. <https://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/2638113>

Commission de l'éthique en science et en technologie [commission for ethics in science and technology]. (2014b). *Les soins de santé « personnalisés » : prudence et balises* [“Personalized” healthcare: Caution and safeguards]. <http://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/2426567>

Commission de l'éthique en science et en technologie [commission for ethics in science and technology]. (2015). *Enjeux éthiques liés au don d'organes en contexte d'aide médicale à mourir : supplément à l'avis sur le don et la transplantation d'organes : dilemmes éthiques en contexte de pénurie* [Ethical issues connected to organ donation in the context of medical assistance in dying: Ethical dilemmas in the case of a shortage]. <http://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/2638135>

Commission de l'éthique en science et en technologie [commission for ethics in science and technology]. (2016). *Enjeux éthiques liés au trading haute fréquence* [Ethical issues connected to high-frequency trading]. <http://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/2708461>

- Commission de l'éthique en science et en technologie [commission for ethics in science and technology]. (2017). *La ville intelligente au service du bien commun : lignes directrices pour allier l'éthique au numérique dans les municipalités au Québec* [The smart city in the service of the common good: Guidelines for allying ethics with digital technology in Quebec municipalities]. <http://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/3187422>
- Commission de l'éthique en science et en technologie [commission for ethics in science and technology]. (2019). *Bébés génétiquement modifiés : enjeux éthiques soulevés par la modification génétique des cellules germinales et des embryons* [Genetically modified babies: Ethical issues raised by the genetic modification of germ cells and embryos]. <http://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/3879856>
- Commission de l'éthique en science et en technologie [commission for ethics in science and technology]. (2020). *L'Internet des objets, la vie privée et la surveillance : balises éthiques et recommandations* [The internet of things, privacy, and surveillance: Ethical guidelines and recommendations]. <http://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/4165677>
- Commission de l'éthique en science et en technologie [commission for ethics in science and technology]. (2021). *Les effets de l'intelligence artificielle sur le monde du travail et la justice sociale : automatisation, précarité et inégalités* [The effects of artificial intelligence on the working world and social justice: Automation, insecurity, and inequalities]. <https://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/4403536>
- Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse [human and youth rights commission]. (2020a). *Mémoire à la commission des institutions de l'Assemblée nationale — Projet de loi n° 64, loi modernisant les dispositions législatives en matière de protection des renseignements personnels* [Brief to the National Assembly's commission on institutions — Bill no. 64, an act to modernize provisions as regards the protection of personal information]. https://www.cdpedj.qc.ca/storage/app/media/publications/memoire_PL64_renseignements-personnels.pdf
- Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse [human and youth rights commission]. (2020b). *Mémoire à la commission des institutions de l'Assemblée nationale — Projet de loi n° 39, loi établissant un nouveau mode de scrutin* [Brief to the National Assembly's committee on institutions — Bill no. 39, an act to establish a new electoral system]. https://www.cdpedj.qc.ca/storage/app/media/publications/memoire_PL39_scrutin.pdf
- Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse [human and youth rights commission]. (2020c). *Mémoire à la commission des relations avec les citoyens de l'Assemblée nationale — Projet de loi n° 56, loi visant à reconnaître et à soutenir les personnes proches aidantes et modifiant diverses dispositions législatives* [Brief to the National Assembly's committee on citizen relations — Bill no. 56, an act to recognize and support caregivers and to amend various legislative provisions]. https://www.cdpedj.qc.ca/storage/app/media/publications/memoire_PL56_personnes_proches_aidantes.pdf

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse [human and youth rights commission]. (2020d). *Mémoire au comité consultatif sur la réalité policière* [Brief to the advisory committee on the reality of policing].

https://www.cdpedj.qc.ca/storage/app/media/publications/memoire_consultation-police_CCRP.pdf

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse [human and youth rights commission]. (2021a). *Avis concernant les enjeux relatifs à l'accommodement des enfants en situation de handicap dans les camps de jour municipaux du Québec* [Position statement on the issues related to accommodating children with disabilities in Quebec municipal day camps].

https://www.cdpedj.qc.ca/storage/app/media/publications/avis_camps-de-jour.pdf

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse [human and youth rights commission]. (2021b). *Mémoire à la commission de la culture et de l'éducation de l'Assemblée nationale du Québec — Projet de loi n° 96, loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français* [Brief to the National Assembly's committee on culture and education — Bill no. 96, an act respecting French, the official and common language of Quebec].

https://www.cdpedj.qc.ca/storage/app/media/publications/memoire_PL96_langue-officielle.pdf

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse [human and youth rights commission]. (2021c). *Mémoire à la commission de la santé et des services sociaux de l'Assemblée nationale — Projet de loi n° 83, loi concernant principalement l'admissibilité au régime d'assurance maladie et au régime général d'assurance médicaments de certains enfants dont les parents ont un statut migratoire précaire* [Brief to the National Assembly's committee on health and social services — Bill no. 83, an act respecting mainly the health insurance plan and prescription drug insurance plan eligibility of certain children whose parents' migratory status is precarious].

https://www.cdpedj.qc.ca/storage/app/media/publications/memoire_PL83_RAMQ_enfants.pdf

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse [human and youth rights commission]. (2021d). *Mémoire à la commission de l'économie et du travail de l'Assemblée nationale — Projet de loi n° 59, loi modernisant le régime de santé et de sécurité du travail* [Brief to the National Assembly's committee on labour and the economy — Bill no. 59, an act to modernize the occupational health and safety regime].

https://www.cdpedj.qc.ca/storage/app/media/publications/memoire_PL59_sante-securite-travail.pdf

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse [human and youth rights commission]. (2022a). *Mémoire à la commission de la santé et des services sociaux de l'Assemblée nationale — Projet de loi n° 15, loi modifiant la loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives* [Brief to the National Assembly's committee on health and social services — Bill no. 15, an act to amend the youth protection act and other legislative provisions]. https://www.cdpedj.qc.ca/storage/app/media/publications/memoire_PL15_LPJ.pdf

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse [human and youth rights commission]. (2022b). *Mémoire à la commission des institutions de l'Assemblée nationale — Projet de loi n° 2, loi portant sur la réforme du droit de la famille en matière de filiation et modifiant le code civil en matière de droits de la personnalité et d'état civil* [Brief to the National

- Assembly's committee on institutions — Bill no. 2, an act respecting family law reform with regard to filiation and amending the civil code in relation to personality rights and civil status]. <https://www.cdpdj.qc.ca/storage/app/media/publications/memoire-reforme-droit-famille.pdf>
- Gélinas, K. (2021). *Rapport d'investigation du coroner concernant le décès de Carl Boutin* (2018-03016) [Coroner's investigative report concerning the death of Carl Boutin (2018-03016)]. Bureau du coroner [coroner's office].
- Kamel, G. (2021). *Rapport d'enquête concernant le décès de Joyce Echaquan* (2020-00275) [Investigation report concerning the death of Joyce Echaquan (2020-00275)]. Bureau du coroner [coroner's office].
https://www.coroner.gouv.qc.ca/fileadmin/Enquetes_publicques/2020-EP00275-9.pdf
- Kamel, G. (2022). *Rapport d'enquête concernant 53 décès survenus dans des milieux d'hébergement au cours de la première vague de la pandémie de la COVID-19 au Québec* (2020-EP00265-96) [= *Investigation Report concerning 53 Deaths That Took Place in Residential Facilities during the First Wave of the COVID-19 Pandemic in Quebec* (2020-EP00265-96)]. Bureau du coroner [coroner's office].
https://www.coroner.gouv.qc.ca/fileadmin/Enquetes_publicques/2020-EP00265-9.pdf
- Lavigne, A. (2021). *Rapport d'investigation du coroner concernant le décès de Pierre Girouard* (2020-05089) [Coroner's investigative report concerning the death of Pierre Girouard (2020-05089)]. Bureau du coroner [coroner's office].
- Lefrançois, B. (2021). *Rapport d'investigation du coroner concernant le décès de Jessy-Louis Pinette Simon* (2020-06213) [Coroner's investigative report concerning the death of Jessy-Louis Pinette Simon (2020-06213)]. Bureau du coroner [coroner's office].
- Malouin, L. (2022). *Rapport d'enquête concernant le décès de Pierre Coriolan* (2019-00258) [Investigation report concerning the death of Pierre Coriolan (2019-00258)]. Bureau du coroner [coroner's office].
- Manseau, A. (2021). *Rapport d'investigation du coroner concernant le décès de Daniel Martel* (2020-01661) [Coroner's investigative report concerning the death of Daniel Martel (2020-01661)]. Bureau du coroner [coroner's office].
- Protecteur du citoyen [Quebec ombudsman]. (2016). *Indemnisation des victimes d'actes criminels : pour une prise en charge efficace et diligente de personnes vulnérables* [Compensation for crime victims: For effective and prompt management of vulnerable people].
<http://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/2667691>
- Protecteur du citoyen [Quebec ombudsman]. (2017a). *Abolir toute prescription pour les recours civils en cas d'agression sexuelle, de violence subie durant l'enfance ou de violence d'un conjoint ou d'un ex-conjoint* [Abolish all prescription deadlines to bring civil lawsuits for sexual assault, childhood abuse, or intimate partner violence].
https://protecteurducitoyen.qc.ca/sites/default/files/pdf/rapports_speciaux/avis_abolition-prescription-recours-civils-agression-sexuelle.pdf
- Protecteur du citoyen [Quebec ombudsman]. (2017b). *Traitement des plaintes en milieu scolaire : pour une procédure simple, rapide, efficace et impartiale* [Handling of complaints within the

- education system: For a simple, quick, effective, and impartial procedure]. <https://www.deslibris.ca/ID/10093465>
- Protecteur du citoyen [Quebec ombudsman]. (2018a). *Conséquences de l'augmentation des peines discontinues dans les établissements de détention du Québec* [The consequences of the increase in intermittent sentences in Quebec correctional facilities]. <https://www.deslibris.ca/ID/10099154>
- Protecteur du citoyen [Quebec ombudsman]. (2018b). *La contestation du maintien de la garde en établissement devant le Tribunal administratif du Québec : pour un recours accessible et diligent* [Contesting the continuance of institutional confinement before the Tribunal administratif du Québec: For prompt, accessible recourse]. <https://www.deslibris.ca/ID/10099152>
- Protecteur du citoyen [Quebec ombudsman]. (2018c). *Pour des services d'éducation de qualité au Nunavik, dans le respect de la culture inuit* [For quality educational services in Nunavik that respect Inuit culture]. <https://www.deslibris.ca/ID/10099151>
- Protecteur du citoyen [Quebec ombudsman]. (2020). *Pour le respect des droits des contribuables dans le cadre de propositions de règlement avec Revenu Québec* [So that taxpayers' rights are upheld in payment arrangement proposals with Revenu Québec]. <http://www.deslibris.ca/ID/10105934>
- Protecteur du citoyen [Quebec ombudsman]. (2021a). *La COVID-19 dans les CHSLD durant la première vague de la pandémie : cibler les causes de la crise, agir, se souvenir [= COVID-19 in the CHSLDs during the First Wave of the Pandemic: Identify the Causes of the Crisis, Act, Remember]*. <http://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/4398256>
- Protecteur du citoyen [Quebec ombudsman]. (2021b). *Pour un accès à l'hébergement public qui respecte les droits et les besoins des personnes âgées et de leurs proches* [For access to public residential resources that respects the rights and needs of elderly people and of their families]. <http://collections.banq.qc.ca/ark:/52327/4390381>
- Protecteur du citoyen [Quebec ombudsman]. (2022). *Aide financière aux études : mieux accompagner les étudiantes et étudiants en faisant preuve de transparence et d'écoute* [Student financial assistance: Give better support to students by being transparent and truly listening]. <https://protecteurducitoyen.qc.ca/sites/default/files/2022-02/rapport-special-aide-financiere-aux-etudes.pdf>
- Spénard, K. (2021). *Rapport d'enquête concernant les décès de Yan De Montigny, Yves Noël, Luc Leclerc, Tony Naud et François Bédard* (2020-00270) [Investigation report concerning the deaths of Yan De Montigny, Yves Noël, Luc Leclerc, Tony Naud, and François Bédard (2020-00270)]. Bureau du coroner [coroner's office]. https://www.coroner.gouv.qc.ca/fileadmin/Enquetes_publicques/2020-EP00270-9.pdf
- Thériault, G. (2021). *Rapport d'investigation du coroner concernant le décès de Marius Lefrançois* (2020-01806) [Coroner's investigative report concerning the death of Marius Lefrançois (2020-01806)]. Bureau du coroner [coroner's office].